

RAIN BIRD®

5000 Plus Series Rotor

Radius Adjustment slot

Cavité de réglage de la portée
Strahlstörerschraube
Ranura de ajuste del radio de alcance
Ranhura de ajuste do raio de alcance
Alloggiamento vite rompigitto
Schroef om de sproeistraal in te stellen
Mesafe ayar girişi
Σχισμή ρύθμισης της ακτίνας εκτόξευσης

Pull-up slot

Cavité de soulèvement de la tige
Öffnung zum Hochziehen
Ranura de elevación
Ranhura de puxar
Alloggiamento chiave di sollevamento
Sleuf voor omhoogtrekken stijgbuis
Gövdeyi kaldırma girişi
Σχισμή για δυνατότητα τραβήγματος

Flow Shut-off slot

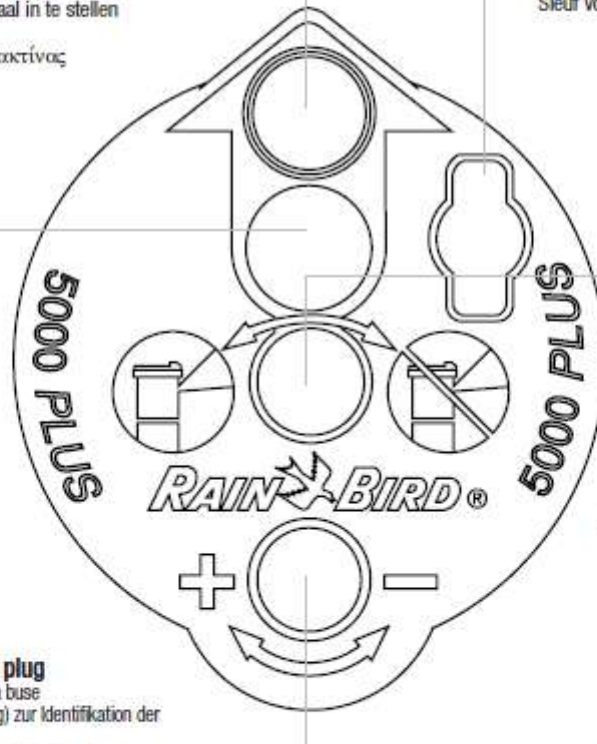
Cavité pour arrêt de l'arroseur
Sleuf om water af te sluiten
Ranura de cierre del flujo
Ranhura de fechamento do fluxo
Alloggiamento chiave di arresto del flusso
Schlitz zum Abstellen
Su akışını durdurma girişi
Σχισμή διακοπής παροχής

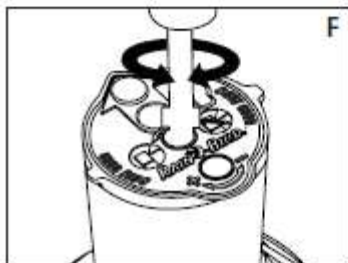
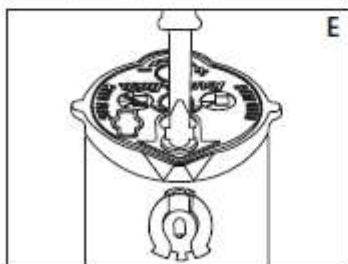
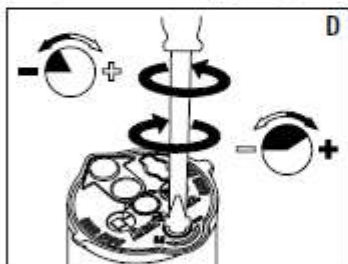
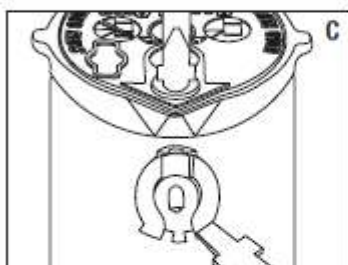
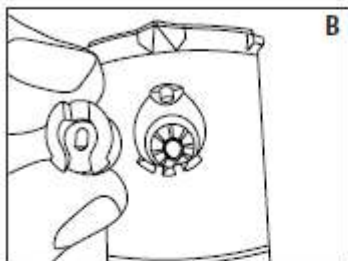
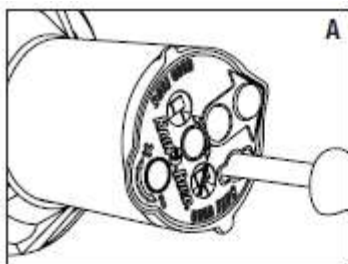
Arc Adjustment slot

Cavité de réglage du secteur
Schlitz zur Sektoreinstellung
Ranura de ajuste del arco de cobertura
Ranhura de ajuste do arco de cobertura
Alloggiamento vite regolazione settore
Sproeihoek afstelsleuf
Açı ayar girişi
Σχισμή ρύθμισης αρδεύόμενου τομέα

Nozzle Identification plug

Pastille d'identification de la buse
Fassung für Stopfen (ID plug) zur Identifikation der Düsengröße
Tapón de identificación de la boquilla
Tampão de identificação do bocal
Targhetta di identificazione del bocaglio (Tappo ID)
Nozzle maat identificatie (ID dop)
Nozul tanımlama girişi
Βύσμα αναγνώρισης ακροφυσίου





Instructions d'installation – français

Installer et retirer la buse :

1. Introduisez l'outil dans la cavité de soulèvement; tournez à 90 degrés et soulevez la tige escamotable. (A)
2. Insérez la buse désirée dans son logement et tournez la vis brise-jet dans le sens des aiguilles d'une montre afin de fixer la buse. (B)
3. Insérez la pastille d'identification de la buse dans l'ouverture au-dessus de l'arroseur.
4. Pour retirer la buse, dégagez d'abord la vis brise-jet. Placez la tête plate du tournevis sous la languette de la buse et appuyez sur le manche du tournevis pour faire levier et extraire la buse. (C)

Réglage du secteur arrosé :

Le secteur peut être réglé en tre 40 et 360 degrés (arroseurs secteur de cercle uniquement). L'arroseur est pré-réglé en usine à 180 degrés.

Alignez butée GAUCHE fixe :

1. Soulevez le porte-buse et tournez-le jusqu'au point d'arrêt de gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). **ATTENTION** : si l'arroseur ne tourne pas facilement vers la gauche, tournez-le d'abord vers la droite (sens des aiguilles d'une montre) jusqu'au point d'inversion droit.
2. Ensuite, faites pivoter le boîtier de l'arroseur jusqu'à la position désirée, OU dévissez le couvercle du boîtier, sortez la partie interne, repositionnez-la comme désiré et revissez.

Pour agrandir ou réduire le secteur d'arrosage : (D)

1. Tout en maintenant le porte-buse au point d'arrêt GAUCHE, insérez l'outil ou le tournevis dans l'orifice de réglage du secteur.
- 2a. Tournez le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre (+) pour AGRANDIR le secteur arrosé.
- 2b. Tournez le tournevis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (-) pour REDUIRE le secteur arrosé.
3. Chaque tour complet, dans le sens des aiguilles d'une montre ajoutera 90 degrés au secteur, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre réduira le secteur arrosé de 90 degrés.
4. Quand le secteur maximum (360 degrés) ou minimum est atteint (40 degrés), vous entendrez un cliquetis. Ne réglez pas l'arroseur au-delà du secteur maximum ou au-dessous du secteur minimum.

Réglage de la portée : (la portée de l'arroseur peut être réduite jusqu'à 25%) (E)

1. Insérez le tournevis dans la fente de réglage de portée (vis brise jet).
2. Tournez le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la portée ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la portée.

Arrêt d'un arroseur (F)

1. Insérez le tournevis dans la cavité d'arrêt de l'arroseur.
2. Tournez le tournevis à 180 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre pour couper le débit.
3. Tournez le tournevis à 180 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réactiver l'arroseur.

Low Angle Nozzle Performance (Standard)

Low Angle Nozzle Performance					
Pressure psi	Nozzle	Radius ft.	Flow (GPM)	Precip. (in./h) Square	Precip. (lb/h) Triangular
25	1.0 LA	25	0.76	0.22	0.26
	1.5 LA	27	1.15	0.30	0.35
	2.0 LA	29	1.47	0.34	0.39
	3.0 LA	29	2.23	0.51	0.59
35	1.0 LA	28	0.92	0.21	0.25
	1.5 LA	30	1.38	0.30	0.34
	2.0 LA	31	1.77	0.35	0.41
	3.0 LA	33	2.68	0.47	0.55
45	1.0 LA	29	1.05	0.23	0.26
	1.5 LA	31	1.58	0.32	0.37
	2.0 LA	32	2.02	0.38	0.44
	3.0 LA	35	3.07	0.48	0.56
55	1.0 LA	29	1.17	0.25	0.29
	1.5 LA	31	1.76	0.35	0.41
	2.0 LA	33	2.24	0.40	0.46
	3.0 LA	36	3.41	0.51	0.58
65	1.0 LA	29	1.27	0.27	0.32
	1.5 LA	31	1.92	0.38	0.44
	2.0 LA	33	2.45	0.43	0.50
	3.0 LA	36	3.72	0.55	0.64

(Metric)

Low Angle Nozzle Performance — METRIC						
Pressure bar	Nozzle	Radius m	Flow m ³ /h	Flow (l/s)	Precip. (mm/h) Square	Precip. (mm/h) Triangular
1,7	1.0 LA	7,6	0,17	0,05	6	7
	1.5 LA	8,2	0,26	0,07	8	9
	2.0 LA	8,8	0,33	0,09	9	10
	3.0 LA	8,8	0,51	0,14	13	15
2,0	1.0 LA	8,0	0,18	0,05	6	6
	1.5 LA	8,6	0,28	0,08	8	9
	2.0 LA	9,1	0,36	0,10	9	10
	3.0 LA	9,3	0,55	0,15	13	15
2,5	1.0 LA	8,6	0,20	0,06	5	6
	1.5 LA	9,2	0,32	0,09	8	9
	2.0 LA	9,5	0,41	0,11	9	10
	3.0 LA	10,1	0,62	0,17	12	14
3,0	1.0 LA	8,8	0,22	0,06	6	7
	1.5 LA	9,4	0,35	0,10	8	9
	2.0 LA	9,7	0,45	0,13	10	11
	3.0 LA	10,6	0,68	0,19	12	14
3,5	1.0 LA	8,8	0,24	0,07	6	7
	1.5 LA	9,4	0,38	0,11	9	10
	2.0 LA	9,9	0,49	0,14	10	11
	3.0 LA	10,8	0,74	0,21	13	15
4,0	1.0 LA	8,8	0,26	0,07	7	8
	1.5 LA	9,4	0,41	0,11	9	11
	2.0 LA	10,1	0,52	0,15	10	12
	3.0 LA	11,0	0,80	0,22	13	15
4,5	1.0 LA	8,8	0,27	0,08	7	8
	1.5 LA	9,4	0,44	0,12	10	11
	2.0 LA	10,1	0,56	0,15	11	13
	3.0 LA	11,0	0,84	0,23	14	16



Rain Bird Corporation
970 W. Sierra Madre,
Azusa, CA 91702 USA
Phone: (626) 963-9311
Fax: (626) 812-3411
Rain Bird Technical Services:
(800) 247-3762

Rain Bird International, Inc.
145 North Grand Avenue
Glendora, CA 91741 USA
Phone: (626) 963-9311
Fax: (626) 963-4287

Rain Bird Corporation
4261 South Country Club Road
Tucson, AZ 85714 USA
Phone: (520) 741-6100
Fax: (520) 741-6146

Rain Bird Europe
900, rue Ampère, BP 72000
13792 Aix en Provence Cedex 3
FRANCE
Phone : (33) 4 42 24 44 61
Fax (33) 4 42 24 24 72

Rain Bird France S.A.R.L.
900, rue Ampère, BP 72000
13792 Aix en Provence Cedex 3
FRANCE
Phone : (33) 4 42 24 44 61
Fax : (33) 4 42 24 24 72

Rain Bird Iberica S.A.
Pol. Ind. Prado del Espino
C/ Fojadoras, Parc. 6, M16, S1
28660 Boadilla del Monte Madrid
ESPAÑA
Phone: (34) 91 63 24 610
Fax: (34) 91 63 24 645

Rain Bird Deutschland GmbH
Sielderstraße 46
71126 Gäuelfolden - Nobbinger
DEUTSCHLAND
Phone : (49) 7032-9901-0
Fax : (49) 7032-9901-11

Rain Bird Sverige A.B.
PL 345 (Floninge)
260 35 Odakra
SWEDEEN
Phone : (46) 42 20 58 50
Fax (46) 42 20 40 65

♻️ Printed on recycled paper.
Rain Bird. Conserving More Than Water.

® Registered Trademark of Rain Bird Corporation
© 1995 Rain Bird Corporation 20002

P/N 172994